

275
TECHNETHYRAMBEIA;

OR, A

POEM

ON

PADDY MURPHEY, *K*

Under-Porter of T. C. Dublin.

Translated from the Original in *Latin*.

By JOSEPH COWPER. A. B.

Non passibus aquis.

Virg.



DUBLIN:

Printed and Sold by GEORGE FAULKNER, at the Pam-
phlet-Shop in *Essex-Street*, opposite to the *Bridge*,
1730.

TECHNETHYRAMBIA:

O. A.

POEM

ON

PADDY MURPHY,

Under-Porter of T. C. Dublin.

Translated from the Original in Latin.

By J. J. A. E.



Viz.



DUBLIN.

Printed and sold by George Harrington, at the Pamphlet-Shop, in Essex-Street, opposite to the Theatre, 1793.



TECHNETHYRAMBEIA:

OR, A POEM, &c.

Transported with the Muses softer Charms,
A Thirst for Fame my infant Bosom warms ;
No common Subject claims the tuneful Strings,
Such as each trifling Poetaster Sings ;
In servile Flights the Muse disdains to Soar,
Or tread in Paths, but Paths untrod before ;
Slight is the Theme, but yet a Theme so rare
Is not unworthy of a Poet's Care,
That unacquainted with the craggy Way,
Explores *Parnassus* in his first Essay.

Thompson ! Auspicious Bard, whose laurel'd Name
Shines with the Foremost in the List of Fame ;
Conscious of Native Strength, whose daring Muse,
Touring aloft, a Pathless Road pursues ;
O Smile propitious on the Lines I write,
Assist my Genius, and direct my Flight :
In Dorick Dress thy sportive Muse was seen,
With youthful Heat to gambol on the Green,

Nor whilom blush'd, to sing the sordid Plains
 And lowly Cottages of Rural Swains;
 The begging Pair, that languish'd long to prove
 The sacred Pleasures of Connubial Love,
 The crippled Bridegroom, and the Eyeless Bride,
 In Hymen's Bands indissolubly ty'd,
 Above the frowns of fickle Fortune reign,
 And live and Love for ever in thy Strain.

Now to expand a narrow Scene, Behold
 A Dreadful Monster of uncommon Mold !
 From Great *O Murphy*'s thickest Blood he Springs,
 August Descendant of *Hibernian* Kings !
 Second in Porter's Pension, as in Place,
 Proud of his Post, but prouder of his Race ;
 So stern his Visage, so uncouth his Hairs,
 So Black, so Shaggy, and so like a Bear's! —
 Mark well his Figure, and you'll fancy then,
 You see old *Polyphemus* in his Den ;
 High in his Lodge he stands, altho' a *Sub*,
 Nor Grander look'd the *Cynic* in his *Tub*.

Full five and twenty times the radiant Sun,
 His Annual Journey thro' the Signs hath run,
 Since he, whom no ambitious Aims enslave,
 First sat the Monarch of the narrow Cave.
 O *Trinity* ! whose Sacred Walls contain
 Of Bards profess'd so numerous a Train,
 Why so ungrateful to th' unheeded Name,
 Alike unjust to *Paddy* and to Fame ?
 Cou'd you behold his silent Worth so long,
 And yet deny the Tribute of a Song ?

Just

Just at the Threshold of the tuneful Nine
 He Stands, but Stands without one friendly Line,
 Poetic Lawrels here un-number'd grow,
 But no kind Bard one Laurel will bestow:
 That all our Poets shou'd remain asleep,
Eblana suffers, and the Hawkers weep.
 The splendid Pomp, and Pageantry of Kings
 To him are vain imaginary Things:
 Fortune, the blind and fickle Dame, that Rules
 The giddy World, and is ador'd by Fools,
 Exerts on him her idle Charms in Vain,
 Her Smiles, nor Pleasure, nor her Frowns give Pain:
 Safe and unmov'd, he hears loud *Boreas* Roar,
 While Waves tumultuous lash the sounding Shoar;
 His Fingers chill not with a numbing Pain,
 Nor spongy Garments drink the falling Rain,
 He hears the Tempest, and serenely Smiles,
 At Peals of Hail, that rattle on the Tiles;
 As safe amid the hot Extreme he lies,
 When Summer scorches, and the Dog-star fries.
 Whate'er he has, he has secure as Fate,
 A Case not purchas'd by the guilty Great;
 Round in himself and smooth, the Shafts of Chance,
 Whene'er they hit, are still as sure to Glance:
 Snugly immur'd he sits, and warmly pent,
 His Life in one continu'd Watching spent.
 So in some griping Miser's bolted Court,
 The poor Man's Dread, and dangerous Resort,
 A stern *Molossus* from a tender Pup,
 Long us'd to feed, and tenderly rear'd up,

In

In sturdy Care, and surly Vigils old,
Sits the close Guardian of the hoarded Gold.

Oft roll his fiery Eye-balls to and fro,
 Widely they Glare ! tremendously they Glow !
 Behold the Meteor of his nether Face,
 The horrid Stubble, and the grizly Grace !
 Where e're he turns, where e're the Monster walks,
 Surprise pursues, attending Terror stalks !
 The bristled Boar thus, when beheld from far,
 New whets his Tusks for the ensuing War,
 Fierce shakes his bristly Jaws, and foams along
 The baleful Horror of the hostile Throng.
 Not thou *Priapus*, who art set to Fright
 The tim'rous Birds by Day, and Thieves by Night,
 Can half infuse the Dread, altho' a God,
 That Freshmen suffer at his angry Nod.
 Before the Lodge, Two trusty Porters wait,
 Guardians Assistant of the bolted Gate ;
 Lest any *Fresh*, without a Passport, Roam
 Beyond the Wooden Barriers of the Dome ;
 But *Paddy*, much more Vigilant and Wise,
 Darting around his unremitting Eyes,
 Stands well prepar'd against each sly Assault,
 Observes th' Offender, and records his Fault.
 Behold then all the Porter here compleat,
 And strictly mark his Implements of Fate,
 Decently rang'd, each finds a proper Class,
 Pen, Ink, and Paper, Ticket-book, and Glass,
 By these he Measures out the Parts of Time,
 By these denotes the Names, that bear the Crime.

Inviron'd thus, with Perils Night and Day,
'Tis hence a thousand Stratagems we lay ; Studious

Studious a thousand various Arts we try,
 To 'scape his Pencil, and evade his Eye;
 Nor can the Victor's Heart be more elate,
 With greater Pride, or higher Transports beat,
 When Home returning from the Toils of War,
 He rides Triumphant in his lofty Car,
 Than ours, when safe we shun the dismal Ken,
 And 'scape the Dangers of his fatal Pen,
 Then free we Rove, unfetter'd bound away,
 Joys usher in, and circling close the Day;
 Whether each winding Street we traverse o'er,
 Riffing, *Eblana*, thy promiscuous Store,
 Or more transported with a rural Scene,
 We court calm Pleasures on the flow'ry Plain;
 Breathe the fresh Sweets, that Scent the balmy Air,
 Screen'd in some woven Shade, devoid of Care,
 We stretch supine upon the tender Grass,
 Defie the Rays, and quaff the chearful Glass;
 With grateful Sillabub revive the Heart,
 Or slake inclement Thirst with Cyder tart;
 Mean time the feather'd Choirs repeat above
 In Notes irregularly sweet, their Love,
 And as they singing hop from Spray to Spray,
 Our Ears are ravish'd with the charming Lay;
 Or whether in a painted Skiff we glide
 Along the calmer *Liffey's* silver Tide,
 The gentle Breezes sigh a milder Gale,
 Sing round the Mast, and swell the flowing Sail;
 The noisy Oars divide the yielding Wave,
 And curling Circles on the Surface leave:

Mean

Mean while, as wont, opprobrious Jars arise,
 And noisy railings rend the troubled Skies;
 We muster all our Stock of Water-wit,
 And quick Discharge at ev'ry Boat we meet;
 The ready Tars repell the feeble Force,
 And mock unseemly Taunts, returning worse;
 And now the Water-Discord kindles high,
 We charge again, again the Volleys fly,
Freshmen and *Boatmen*, all promiscuous roar,
 The mingled Din resounds along the Shoar.

A *Freshman*, who had madly spent the Day
 In the loose Freaks of every idle Play;
 From Town returning in the Ev'ning late,
 With silent Transport, smiling past the Gate,
 Mistaken hugg'd himself with secret Pride,
 That as he pass'd, he had return'd unspy'd;
 But when to view the fatal Book he came,
 And found in sable Notes his guilty Name,
 Aghast he stood, quite Thunderstruck with Fear,
 The Baulk was instant, and the Mule was near;
 With Speeches bland, and deprecating Face,
 He sues to *Paddy*, and bemoans his Case;
 To Heav'n uplifting both his Hands and Eyes
Some way Reverse the cruel Doom, he cries.
Paddy contracts his Brow, then ghastly leers,
 Both at the *Freshman's* Posture, and his Fears,
 Shook the rough Honours of his matted Head,
 Snarl'd an enormous Grin, and thus he said:
What cou'd you think me such a stupid Ass,
Vile Fresh! to let you unregarded pass?

should

What?

What? break thro' all Restraints, these Bars despise?

Nor dread the Searches of these piercing Eyes?

Hence, Sir, with Patience bear the Mult assign'd,

The next Elopement more Success may find.

He said; his fiery Eye-balls on the Ground

Sternly he fix'd, the *Fresh* in mournful Sound,

Anxious renews his heavy Tale again,

And begs, and prays, but begs, and prays in vain.

The potent Argument of Bribes he try'd,

With oft repeated Vows, as oft deny'd.

As o'er the Deep some huge mishapen Rock,

Protending, which, nor Winds, nor Waves can Shock,

Firm on its Base, a strong Foundation, sits,

Nor values what the mad *Ionian* Threats;

So fixt is *Paddy's* unrelenting Mind,

Which neither Pray'rs can move, nor Gifts unbind.

The *Fresh* repuls'd, march'd off with silent pace,

Rage in his Heart, and Choler in his Face,

The brooding Envy, smother'd in his Breast,

Confus'd the Senses, and the Voice suppress'd,

Without a Word, asham'd he sneak'd away,

The *Wolves* ill-boding saw him first that Day.

But *Paddy*, whom nor Tears, nor Pray'rs cou'd move,
Nor proffer'd Gifts e'er soften into Love.

I well remember with an artful wile,

A cunning *Freshman* thus did once beguile,

Waiting the Time, when ev'ry Porter gone,

Paddy was left to watch the Gate alone;

He gravely comes; the cruel Mischief lies

Deeply conceal'd beneath a fair Disguise;

His Hand protends a Canister of Snuff,
 And friendly Terms salute the Monster rough :
 " Paddy, this Canister, that's in my Hand,
 " Is fill'd with special *Scotch* at your Command,
 " Not better *Scotland* ever cou'd afford;
 " Come take a Pinch, you're welcome o'my Word.
Paddy ne'er dreaming, that the least Device,
 Cou'd lurk beneath a Compliment so nice,
 Joyous to find he cou'd supply his Want,
 (For still *Tobacco* was his fav'rite Plant,
 Whether thro' ductile Chimney—Tube he draws
 Th' obsequious Smoak, or ruder Morfels chaws,
 Or takes the wither'd Leaf in finer Snuff,
 In ev'ry shifting Form the Weed goes off)
 Says, Sir, *I humbly thank you for the Favour,*
For this you may command me, yours for ever.
 The hum'rous *Freshman*, slyly drawing near,
 Drives in his Face the well-fill'd Canister;
 The fleeting Particles, dispers'd in Air,
 The Nostrils some, and some the Eye-balls share;
 Sudden the fiery Eye-balls largely pour
 On either gutter'd Cheek a briny Show'r,
 Each Nostril too with mucous Torrents flows,
And all the Dome re-ecchoes to his Nose,
 Mean while the *Freshman* marching off in haste,
 Victorious Laughs at the successful Jest.
 Thus in his dreary Cave, the monstrous Wight,
 Huge *Polyphemus* was bereft of Sight,
 And thus the cunning *Greek*, as Fame relates,
 Escap'd the dire Destruction of his Mates:

So once, deep-pondering Fraud, Saturnian Yoke
 Equip'd Pandora from the Realms above,
 Charg'd with a Box, to the terrene Abodes,
 The fatal Contributions of the Gods;
 The Cover foolish Epimetheus drew,
 In various Shapes the mictos & Contagions flew;
 Unnumber'd Evils hence assume their Birth,
 Old Age, Diseases, crowd the sickning Earth,
 Inclement Fate exerts severer Pow'r,
 Corrects her tardy Course, and urges on the Hour.

Paddy, tormented with the pungent Pains,
 Rubs his wet Eyes, and rubbing still Complains,
 The tickling Atoms, shooting thro' the Pores,
 Renew the Fit, again he stamps and Roars;
 No Bull at Stake, whom Maffins fierce engage,
 Was ever wrought to more indignant Rage,
 Or spurn'd more furiously the passive Ground,
 Or bellowing Rent the Air with louder Sound,
 When pendent one of the malignant Poes,
 Hangs in the Gripe, nor quits the full ring Nose:
 Afflicted, thus he bellows out a Pray'r,
 Loud as when Thunder shakes the Hemisphere.
 Hibernian Saints! and tutelary Gods!

For once look down from your divine Abodes.

O thou Columba! hear propitious Saint!
 And bearing Favour this my sad Complaint,
 And thou, whose sacred Name on Earth I bear,
 Holy Saint Patrick! listen to my Pray'r,
 If e'er in grateful Worship at thy Shrine,
 I grac'd thy Altar with a Gift Divine;

If

*If on thy Birth-day, each returning Year,
 The comely Shamroge in my Hat I wear,
 And to thy Honour chear my gladsome Soul,
 With larger Draughts, and from a larger Bowl;
 Deign to look down from thy ethereal Seat,
 And pour just Vengeance on the daring Cheat,
 Think what sad Pangs of Misery and Woe,
 Your blinded For'ry suffers here below;
 Then quick Revenge, your angry Bolts make red,
 And whirl vindictive Thunder on his Head.
 He Spoke: the briny Tears distill'd apace,
 Bedew the Channels of his sluicy Face;
 The ropy Fleghm, and driv'ling Snivel flow,
 And flowing Smear the reverend Beard below.
 Unhappy State of Man! what Cares, what Strife,
 What Wiles, what Treacheries attend thy Life!
 So (if great Villanies we rank with small)
 A faithless Friend wrought mighty Caesar's fall,
 And Caesar's Rival once surnam'd the Great
 The Pharian butcher'd by a base Deceit;
 By Sinon's Fraud old Priam's lofty Tow'rs,
 A cumbrous Ruin, fell by Grecian Pow'rs,
 His num'rous Race, and all the Trojan Name,
 So glorious in the Chronicles of Fame,
 Are now no more; what Diomed in vain
 Essay'd, and Peleus' Son despair'd to gain,
 Who ten Years ling'ring Siege had bravely bore,
 Defy'd the Fleets, that lengthen'd on the Shore
 Of Phrygia's crowded Coast, an easy Prey,
 Fell by one Fraud, in one ill-fated Day.*

Freshman

Freshman, whoe're thou art, my Lays attend,
 Thou, that woud'st fain the busy Mind unbend,
 Indignant of the Guards, and bolted Dome,
 Where're it suits thy Genius, best to roam;
 Whether the bold *Macheath's* Disasters move,
 And *Polly* charms thee with unequal'd Love,
 Or woud'st in Pity to th' unhappy Great,
 Bewail the murder'd Monarch *Cæsar's* Fate;
 When, as rash *Brutus* gives the deadly Blow,
 The honest Tears unbidden learn to flow,
 Tears, that exalt th' undaunted Monarch's Mind,
 And silently Proclaim the Stroke unkind!
 Be not too Rash, nor headlong Sally out,
 Be wary, very wary, look about,
 In Town the Supper waits—a weak Pretence!
 Rashness may often double the Expence—
 Tho' keen your Appetite, your Thirst severe,
 Your Tackle in the Harbour first prepare,
 E're to the faithless Main, and tempting Gales,
 You trust the Vessel, and expand the Sails:
 If void of Precept, or restrain'd thro' Fear;
 You doubt your own Ability to steer,
 Attend to me; for I have often try'd,
 And true Experience is the surest Guide;
 The Man, by frequent Dangers render'd Wise,
 Wretches in Danger can the best Advise;
 Then hear what Arts, what Stratagems defeat
 The prying Guardian of the dreadful Gate.
 The rest apart, that lucky Minute catch,
 When the rude Monster sits alone to Watch;

Like

Like wife *Lactius*' Son, then play your Part;
 This is the only Season for your Art:
Paddy with *Serpent*-*Men* will stare around,
 And strictly Traverse all the hostile Ground,
 True *Epidaurian* Snake in doable Skill,
 Not more expert to see, than prone to kill;
 But thou, the more he darts a piercing Glance,
 The more in subtle Schemes of Fraud advance.

If therefore you shou'd chance, to cast an Eye
 Upon two friendly *Rufficks* passing by,
 Rude tho' in Habit, ruder in their Mien,
 As fit Accomplices, invite them in;
 Let them in *Irisb* first the usual Way,
 Salute him—*how dost do? what time o' Day?*
 By Compliments like these when grown more free,
 Let them cull out his Birth and Pedigree;
 Lift up their Hands and Eyes, as much astound,
 As at a Pot of buri'd Treasure found;
 Shake Hands, nay kiss him too, and kindred claim,
 As being both descended of the Name.

Paddy, will strait, on this Occasion run
 Thro' all the Tribe from Father down to Son;
 Sum all his Noble Ancestors with Pride;
Hibernian, Chiefs, in Fears of Arms well try'd,
 Who, more's the pity, did untimely lose
 Their Lives, suspended in the fatal Noose,
 While thus they hold the Monster at a Bay,
 Clear as the Coast appears, then sink away,
 Thus freed from restive Bars, each Hour employ,
 And live in all the Luxury of Joy;

Let

Let rich *Sabaan* Odours round thee fly,
 And breath but in an Aromatick Sky;
 Repair to Balls, Assemblies, drawing Rooms,
 And wound the Fair with Breezes of Perfumes;
 Cloyster'd no more, exult, and take your Fill,
 Of Pleasures boundless as your roving Will.
 As when the little Bird, that pining fate,
 Long time confin'd within the wiry Gate,
 By chance Elopes, he claps his joyful Wings,
 Exults in open Air, and sweetly Sings.
 His woodland Mates extend their warbling Throats,
 In Songs, love-labour'd to his liquid Notes.

But lest the Stratagem propos'd above,
 Can't oft' be try'd, or try'd successful prove,
 Of your own Robes Collegiate be divest,
 In dapper Liv'ry like a Footman drest,
 Secure of such a Garb, the best Disguise,
 Pass, and Re-pass without the least Surmise;
 Without a Mulet to upper Box ascend,
 There damn, as Whimsy prompts thee, or commend;
 Or on the Beaux discharge your ribald Wit,
 That throng the Stage, or flutter in the Pit.
 So once (we read) *Anchises'* pious Son,
 A *Grecian* Liv'ry for his own put on;
 Securely ambush'd in the fly Disguise,
 Untoucht thro' all the *Grecian* Host he flies,
 Thro' Darts, and Spears erect; the *Trojan* Gate,
 At last compleats the Hero's safe Retreat.

These are the Mysteries, the winding Train
 Of Arts, that teach you free Egress to gain,

These

These feeble Precepts soon you may Despise,
 Practice repeated soon will make you Wise;
 Instruct you in a Thousand newer Ways,
 And teach more cunning Stratagems than these.
 Mean time these candid Methods, nor refuse,
 Nor slight the kind Endeavours of the Muse,
 Like grateful Sons, bestow your honest Praise,
 And crown the Bard with venerable Bays.

F I N I S.

10 DE 68

